

## TABLE OF CONTENTS

<i>Foreword</i> . . . . .	p.	VII
---------------------------	----	-----

### UNDERSTANDING HAGIOGRAPHY

#### STUDIES IN THE TEXTUAL TRANSMISSION OF EARLY MEDIEVAL SAINTS' LIVES

### I. THEORY AND METHODS

Paolo Chiesa, <i>Le 'edizioni scientifiche' di testi agiografici fra teoria e prassi</i> . . . . .	p.	5
Michael Lapidge, <i>Problems in Editing the passiones martyrum of Late Antique Rome</i> . . . . .	»	27
Guy Philippart, <i>L'hagiographie entre croyance et dérision</i> . . . . .	»	49
Monique Goulet, <i>Déconstruire l'hagiographie</i> . . . . .	»	73
Aires A. Nascimento, <i>Hagiographie, un genre littéraire</i> . . . . .	»	85

### II. CASE HISTORIES

Anna Lampadaridi, <i>Lire saint Jérôme en grec: le cas de la Vie d'Hilarion (BHG 752)</i> . . . . .	»	99
Laura Franco, <i>Rewriting the Life of Euphrosyne (BHG 625, BHG 626)</i> . . . . .	»	113
François Dolbeau, <i>Deux récits latins de translation: une traduction d'Anastase et son adaptation catalane</i> . . . . .	»	127
Carmen Codoñer, <i>La transmisión de algunas vitae visigóticas: la Vita Fructuosi</i> . . . . .	»	163
Patrick Henriet, <i>Remarque sur les origines et sur l'importance des recueils de Vitae patrum dans le monde latin</i> . . . . .	»	191

Paulo Farmhouse Alberto, <i>A Collection of Vitae Sanctorum in Tenth-Century Northern Spain</i> . . . . .	p. 211
Edoardo Ferrarini, <i>Troppi agiografi per un santo? Il 'dossier' di Medardo di Noyon e la questione attributiva di BHL 5864</i> . . . . .	» 239
Martina Pavoni, <i>Osservazioni sulla paternità della Vita e del Liber de virtutibus sancti Hilarii attribuiti a Venanzio Fortunato</i> . . . . .	» 255
Mariangela Lanza, <i>La Vita sancti Germani Parisiensis episcopi di Venanzio Fortunato in una riscrittura ritmica del IX secolo</i> . . . . .	» 269
Gaia Sofia Saiani, <i>The Passio XII fratrum. History of a Text and its Rewritings</i> . . . . .	» 287
Marianna Cerno, <i>Adam of Paris' Rewriting(s): a Revolution in the Hagiographical Dossier of Domnus of Salona</i> . . . . .	» 307
Lidia Buono, <i>Pietro Diacono, san Marco di Atina e un testimone casinese ritrovato</i> . . . . .	» 329
Lorenzo Saraceno, <i>Dal santo vivente al santo da canonizzare. Una rilettura del dossier agiografico romualdino</i> . . . . .	» 367
 INDEXES	
Index of Manuscripts . . . . .	» 387
Index of the Writers and of the Anonymous Works . . . . .	» 395
Hagiographical Index . . . . .	» 401